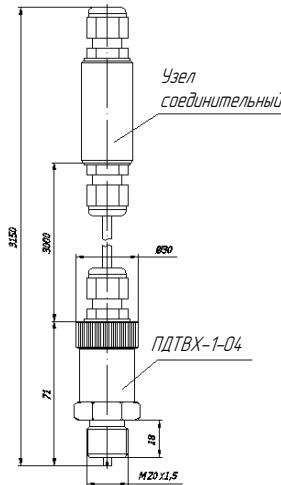


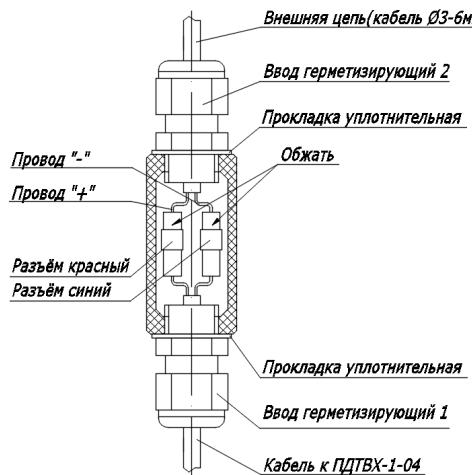
## Приложение 1

Габаритные и присоединительные размеры преобразователя



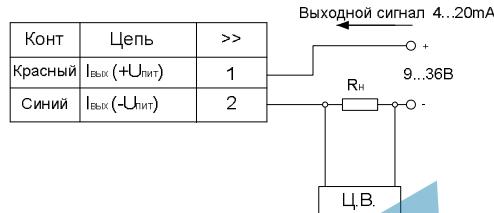
## Приложение 2

Узел соединительный. Схема подключения внешней цепи



## Приложение 3

Преобразователь давления PDTBX-1-04. Схема внешних электрических соединений



## ВНИМАНИЕ!

**монтаж и эксплуатация преобразователей давления PDTBX-1-04 должны производиться в соответствии со следующими условиями:**

- 1 Рекомендуется устанавливать преобразователь под углом вниз для защиты от гидроударов, возникающих при заполнении трубопроводов, и предотвращения скопления воздуха в местах подсоединения преобразователей к трубопроводу.
- 2 Не устанавливать преобразователь вертикально в закрытый шаровой кран, наполненный водой, во избежание разрушения мембранны.
- 3 Коммутирующий провод должен быть круглого сечения, диаметром не менее 3 мм и не более 6 мм.
- 4 Производить герметизацию кабелей, затянув до упора уплотняющую гайку узла соединительного.
- 5 Не изменять комплектность узла соединительного и соблюдать правильность его сборки в соответствии с паспортом (обратить внимание на правильность установки резиновой прокладки).
- 6 Не вскрывать преобразователь в случае отказа или при других обстоятельствах, не допускается регулировка «1».
- 7 Не устанавливать преобразователь для работы в агрессивных средах.

**ПУЛЬСАР**

**EAC**

Сделано в России

**ООО НПП «ТЕПЛОВОДОХРАН»**

## ПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ ДАВЛЕНИЯ PDTBX-1-04

Руководство по эксплуатации (паспорт)

ЮТЛИ.40623.006 РЭ (ред.12)



Настоящее руководство по эксплуатации представляет собой эксплуатационный документ, объединённый с паспортом.

### 1 НАЗНАЧЕНИЕ

Настоящее «Руководство» распространяется на преобразователи давления типа PDTBX-1-04 (в дальнейшем – преобразователи). Преобразователи предназначены для измерения давления жидких и газообразных сред, его преобразования в электрический унифицированный аналоговый выходной сигнал постоянного тока с нижним и верхним предельными значениями тока (4...20) мА, передаваемый по линии электрической связи для дистанционной передачи.

Тип преобразователей зарегистрирован в Государственном реестре средств измерений РФ под №43646-10.

Преобразователи соответствуют требованиям ТР ТС 020/2011. Декларация о соответствии: ЕАЭС N RU Д-RU.HX37.B.1105/20 от 22.10.2020г, принятая ООО НПП «ТЕПЛОВОДОХРАН» (390027, г. Рязань, ул. Новая, д. 51Б, литера Ж, неж.пом. Н2).

### 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ И МЕТРОЛОГИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2.1 Верхние пределы измеряемого давления и предельные давления перегрузки (указанны в скобках): 0,1 (0,25); 0,25 (0,625); 0,4 (1,0); 0,6 (1,5); 1,0 (2,5); 1,6 (4,0); 2,5 (6,25); 4 (10,0); 6 (15,0); 10 (17,5); 16 (28,0); 25 (37,5); 40 (60,0) МПа

При выпуске с предприятия-изготовителя преобразователи настраиваются на верхний предел измеряемого давления, выбираемый в соответствии с заказом. Нижний предел равен нулю.

2.2 Зависимость между выходным напряжением и измеряемым давлением определяется выражением:

$$I_p = (P/P_b) * (I_b - I_n) + I_n$$

где  $I_p$  – расчетное значение выходного сигнала, мА;

$I_b$  – верхнее предельное значение выходного сигнала, мА;

$I_n$  – нижнее предельное значение выходного сигнала, мА;

$P$  – значение измеряемого давления;

$P_b$  – верхний предел измерения давления.

2.3 Электрическое питание преобразователей должно осуществляться от источника постоянного тока напряжением от 9 до 36 В. Пульсация напряжения не должна превышать  $\pm 0,5\%$  значения напряжения питания.

2.4 Нагрузочное сопротивление для преобразователей с выходным сигналом 4-20 мА не должно превышать значения:

$$R = (U - 9) / 20,$$

где  $R$  – верхнее предельное значение нагрузочного сопротивления, кОм;  
 $U$  – напряжение питания, В.

2.5 Потребляемая мощность преобразователя не более 0,8 Вт.

2.6 Масса преобразователя не более 0,3 кг.

2.7 Пределы допускаемой основной погрешности  $\gamma$ , выраженные в процентах от диапазона измерения или от диапазона изменения выходного сигнала:  $\pm 0,2; \pm 0,25; \pm 0,4; \pm 0,5; \pm 0,6; \pm 1,0\%$ .

2.8 Дополнительная температурная погрешность преобразователей на каждые 10 °C не превышает, %:  $\pm 0,20; \pm 0,25; \pm 0,35; \pm 0,45; \pm 0,5; \pm 0,6$  соответственно для преобразователей с основной погрешностью  $\pm 0,2; \pm 0,25; \pm 0,4; \pm 0,5; \pm 0,6; \pm 1,0\%$ .

2.9 Для преобразователей герметичны и выдерживают на прочность испытательное давление, в 1,5-2,5 раза, превышающее верхний предел измерений в зависимости от диапазона.

2.10 Размах пульсации (удвоенная амплитуда) выходного сигнала не превышает 10 мкА.

2.11 Диапазон температур измеряемой среды от минус 45 до плюс 110 °C. В случае превышения температуры измеряемой жидкости значения 110 °C перед преобразователем рекомендуется устанавливать радиатор.

2.12 Диапазон температур окружающей среды от минус 40 до плюс 80 °C, при относительной влажности от 30 до 80 %

2.13 По степени защиты от проникновения пыли, посторонних тел и воды преобразователи соответствуют исполнению IP68 по ГОСТ 14254.

2.14 Изоляция между электрической цепью и корпусом при температуре плюс 23 °C и относительной влажности 80% выдерживает напряжение 500В (действующее значение) в течение 1 мин.

2.15 Изоляция между электрической цепью и корпусом при температуре плюс 40 °C и относительной влажности (98±2)% выдерживает напряжение 300В (действующее значение) в течение 1 мин.

2.16 Электрическое сопротивление изоляции между электрической цепью и корпусом при температуре 23 °C и относительной влажности 80% не менее 20 МОМ.

2.17 Электрическое сопротивление изоляции между электрической цепью и корпусом при температуре 35 °C и относительной влажности (98±2)% не менее 0,5 МОМ.

2.18 Электрическая емкость преобразователя не более 0,015 мкФ.

2.19 Средний срок службы – 12 лет.

2.20 Преобразователи являются восстановляемыми изделиями и подлежат ремонту в условиях предприятия-изготовителя.

### 3 СОСТАВ ИЗДЕЛИЯ

Комплект поставки преобразователя соответствует таблице 1.

Таблица 1

Обозначение документа	Наименование	Количество	Примечание
ЮТЛИ.406233.005 РЭ	Преобразователь	1 шт.	Согласно заказу
	Руководство по эксплуатации	1 шт.	
	Узел соединительный	1 шт.	

### 4 УСТРОЙСТВО И РАБОТА

4.1 Конструктивно преобразователь выполнен в цилиндрическом корпусе из латуни Л59, на котором закреплена табличка с указанием параметров.

На одном торце преобразователя расположен штуцер с резьбой M20x1,5-6g и уступом под ключ 27 для присоединения к линии измеряемого давления, на другом – ввод герметизирующий, не позволяющий проникновение влаги внутрь преобразователя. Электрический кабель через ввод напрямую подключен к преобразователю. На другом конце кабеля длиной 3 метра расположены герметичный узел соединительный для монтажа внешней цепи.

В центре штуцера имеется отверстие для подвода измеряемой среды к тензопреобразователю, герметично встроенному в штуцер.

4.2 Во входной полости преобразователя расположен чувствительный элемент, на поверхности которого размещена тензочувствительная полупроводниковая схема. Выходной сигнал тензомоста преобразуется с помощью электронного устройства в электрический сигнал напряжения, пропорциональный измеряемому давлению.

### 5 ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ

5.1 Присоединение и отсоединение преобразователей от магистралей, подводящих давление измеряемой среды, должно производиться после закрытия вентиля на линии перед преобразователем и сброса давления в преобразователе до атмосферного.

5.2 Не допускается применение преобразователей для измерения давления сред, агрессивных по отношению к материалам, контактирующим с измеряемой средой.

### 6 МОНТАЖ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ

6.1 Перед монтажом необходимо осмотреть преобразователи, проверив наличие пломб и целостность корпуса.

6.2 В соединительной линии от места отбора давления к преобразователю следует установить трёхходовой кран для соединения преобразователя с атмосферой. Перед присоединением к преобразователю соединительные линии должны быть тщательно продуты для уменьшения возможности загрязнения камеры измерительного блока преобразователя.

6.3 Подключение преобразователей производить по 2-х проводной схеме (Приложение 3) к узлу соединительному. От узла соединительного к теплосчётчику прокладывается 2-х проводный кабель длиной не более 2 м.

6.4 Произвести разборку герметичного узла соединительного (Приложение 2). Для этого ослабить цанговый зажим ввода герметизирующего 1 и открутить ввод герметизирующий 2. Вытянуть разъёмы из корпуса узла.

Подготовить электрический кабель. Кабель должен быть круглого сечения с диаметром 3-6мм. Концы жил кабеля очистить от изоляции на 12-15 мм (очищенные концы жил желательно облучить). Обжать провода в разъёмах до обеспечения электрического контакта.

Разместить разъёмы внутри корпуса узла соединительного. Закрутить ввод 2, обеспечив деформацию резиновой уплотнительной прокладки. Зафиксировать цанговые зажимы вводов 1 и 2 до упора.

После монтажа преобразователя механические нагрузки на соединяющий кабель должны быть исключены.

При исполнении схемы внешних соединений (см. Приложение 3), следует учитывать, что:

- заземление любого конца нагрузки допускается только для гальванически разделённых преобразователей;

- при отсутствии гальванического разделения преобразователей с двухпроводной линией связи заземление

нагрузки допускается только со стороны подключения источника питания.

### 7 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание прибора заключается в профилактическом осмотре преобразователя и его подсоединений и подстройке «нуля», при необходимости.

При осмотре необходимо проверить отсутствие обрывов или повреждения изоляции соединительной линии, надёжность подключения кабеля, отсутствие пыли и грязи на электрических соединениях, сохранность маркировки, отсутствие вмятин, видимых механических повреждений.

Эксплуатация преобразователей с нарушением указанных требований категорически запрещается.

Осмотр и устранение замеченных недостатков производить при отключенной соединительной электрической линии связи.

Необходимо следить за тем, чтобы приемная камера давления измерительного блока не засорялась, все соединения с линиями подвода давления были герметичными, поверхности контактов всегда чистыми, а в случае загрязнения应及时 производить их очистку.

### 8 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

8.1 По способу защиты человека от поражения электрическим током преобразователи относятся к классу 01 по ГОСТ 12.2.007.0.

8.2 Не допускается эксплуатация преобразователей в системах, рабочее давление которых может превышать соответствующие верхние пределы измерения, указанные в паспорте на преобразователь.

ВНИМАНИЕ! При обнаружении неисправности преобразователя эксплуатация прибора запрещена!

### 9 ПОВЕРКА ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ

9.1 Периодической и внеочередной поверкам подлежат преобразователи, используемые в сферах действия Закона РФ «Об обеспечении единства измерений». Преобразователи, используемые вне сфер действия Закона, могут подвергаться калибровке. Межповерочный интервал:

- для преобразователей с погрешностью 0,2-0,4% - 2 года;
- для преобразователей с погрешностью 0,5-1,0% - 4 года.

9.2 Преобразователь избыточного давления ПДТВХ-1-04 подлежит поверке по МИ 1997-89 «Преобразователи давления измерительные. Методика поверки».

### 10 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ

10.1 Преобразователи в упаковке предприятия-изготовителя следует транспортировать любым видом транспорта в крытых транспортных средствах на любые расстояния. Во время транспортирования и погрузочно-разгрузочных работ транспортная тара не должна подвергаться резким ударам и прямому воздействию атмосферных осадков и пыли.

10.2 Предельные условия хранения и транспортирования:

- 1) температура окружающего воздуха от минус 25 до плюс 55 °C
- 2) относительная влажность воздуха не более 95%;
- 3) атмосферное давление не менее 61,33 кПа (460 мм рт. ст.)

10.3 Хранение приборов в упаковке на складах изготовителя и потребителя в соответствии с условиями хранения «5» по ГОСТ 15150.

10.4 Утилизация прибора производится в соответствии с методикой, утвержденной Государственным комитетом РФ по телекоммуникациям.

### 11 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

11.1 Изготовитель гарантирует соответствие преобразователей давления ПДТВХ-1-04 требованиям ЮТЛИ.406233.000 ТУ при использовании по назначению, соблюдении потребителем условий эксплуатации, хранения, транспортировки и монтажа.

11.2 Гарантийный срок – 5 лет с даты первичной поверки до ввода в эксплуатацию при соблюдении условий п.11.1.

11.3 При нарушении пломб и условий 11.1 гарантийные обязательства предприятия-изготовителя прекращаются.

11.4 Изготовитель не принимает рекламации, если преобразователи давления вышли из строя по вине потребителя из-за неправильной эксплуатации или при несоблюдении указаний, приведенных в настоящем документе.

По всем вопросам, связанным с качеством продукции, следует обращаться на предприятие-изготовитель.

Россия, 390027, г. Рязань, ул. Новая, 51В, литер Ж, неж.пом.Н2 Т.ф. (4912) 24-02-70  
e-mail: [info@pulsarm.ru](mailto:info@pulsarm.ru) <http://www.pulsarm.ru>

### 12 СВЕДЕНИЯ О ПРИЁМКЕ

Преобразователь давления ПДТВХ-1-04 заводской номер

№ \_\_\_\_\_ изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, соответствует техническим условиям ЮТЛИ.406233.000 ТУ и признан годным к эксплуатации.

OTK

Дата выпуска \_\_\_\_\_

### 13 СВЕДЕНИЯ О ПОВЕРКЕ

Дата поверки	Наименование поверки	Отметка о поверке	Фамилия, инициалы, подпись поверителя	Клеймо поверительного органа	Дата очередной поверки
	Первичная до ввода в эксплуатацию	Проверка выполнена			